

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 28 (1965)
Heft: [8]

Rubrik: Forthcoming events

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

harmonise industrial research and national undertakings with the federalistic character of the largely autonomous cantonal universities, and within the framework of limited means. This will be the task above all of the newly created Science Council.

To have enough young people available at all levels and in all professions and occupations is a problem which occupies Confederation and Cantons alike. The best possible way of assuring the maximum use of talented reserves seems to be the federalistic dividing up of the tasks, with the Confederation subsidising the cantonal efforts by the granting of scholarships.

(By courtesy Agence Telegraphique Suisse.)

(To be concluded)

FORTHCOMING EVENTS

Auckland Swiss Club

The "MARDIGRAS IN THE SOUTH-SEA" will be held on the 18th September at 8 p.m. in the Edendale School Hall, Sandringham Road.

MOTTO: Everybody in swing!—Surprise supper. Big prize-giving of the masks! —M.M.

Hamilton Swiss Club

A friendly get-together with cards and other games is going to be held on Sunday, 17th October, at 8.30 p.m. in Mr Fluhler's Swiss Chalet. As the capacity of the room is limited it is necessary to restrict the number that can attend.

Our Secretary, Mr John Villiger, R.D. 1, Morrinsville, telephone 721, Kiwitahi, is holding attendance tickets. Please contact him as soon as possible for your reservation or you might miss out. First in first served.

No function will be held in September.

Laugh a little . . .

"Do tell me, why does one call our language the mother tongue?"

"This is because father does not get half a chance to talk."

* * *

"Dad, what is the difference between thrifty and mean?"

"Well, it is like this: If I wear my winter coat for one more season, then I am thrifty. But if I tell your mother that she should wear her coat for another season, then she says that I am mean."

—Nebelspalter.